



# **Instrukcja obsługi Zamrażarki skrzyniowej**

## Spis

1. Informacje bezpieczeństwa

2. Informacje ogólne

3. Instalacja

4. Użytkowanie

W trosce o Państwa bezpieczeństwo i w celu zapewnienia prawidłowego użytkowania, przed zainstalowaniem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, łącznie z zawartymi w niej wskazówkami i ostrzeżeniami. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia były dokładnie zaznajomione z jego obsługą i zabezpieczeniami. Zachowaj tę instrukcję i upewnij się, że pozostanie ona z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z urządzenia przez cały okres jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o jego obsłudze i bezpieczeństwie.

Dla bezpieczeństwa życia i mienia zachowaj środki ostrożności zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

## **Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie narażonych**

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Zabrania się czyszczenia i konserwacji urządzenia przez dzieci bez nadzoru.


Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.


Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.


W przypadku wyrzucania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, przeciąć kabel przyłączeniowy tak blisko urządzenia, jak to tylko możliwe i zdjąć drzwiczki, aby zapobiec porażeniu prądem lub zamknięciu się w nim bawiących się dzieci.


Jeśli to urządzenie ma zastąpić starsze urządzenie ze sprężynowym zamkiem na drzwiach lub pokrywie, upewnij się, że jego elementy zostały zdemontowane przed wyrzuceniem starego urządzenia. Zapobiegnie to sytuacji, w której stanie się ono śmiertelną pułapką dla dziecka.


## **Ogólne warunki bezpieczeństwa**


 **UWAGA!** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowanej konstrukcji, nie mogą być zasłonięte a urządzenie musi posiadać wentylację.


 **UWAGA!** Zwróć uwagę, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego

 **UWAGA!** Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces odszraniania innych niż zalecane przez producenta


 **UWAGA!** Jeśli urządzenie wyposażone jest w oświetlenie, nie należy dotykać jego obudowy, jeśli oświetlenie jest włączone od dłuższego czasu.


 **UWAGA!** Nie należy używać innych urządzeń elektrycznych, takich jak maszyny do robienia lodów, wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że zostały one zatwierdzone do tego celu przez producenta

 **UWAGA!** Przy ustawianiu urządzenia należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został przytrzaśnięty lub uszkodzony.

 **UWAGA!** Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub listw z tyłu urządzenia.

- W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych oraz łatwopalnych, takich jak puszki z aerozolem lub zawierających łatwopalne materiały.
- W obiegu czynnika chłodniczego urządzenia znajduje się izobutan (R-600a), gaz ziemny o wysokim stopniu przyjazności dla środowiska, który jest jednak łatwopalny.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony. (unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu, dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie)
- Niebezpieczne jest zmienianie specyfikacji lub modyfikowanie tego produktu w jakikolwiek sposób. Uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych, miejsca noclegowe i śniadaniowe, catering i podobne zastosowania nie związane z handlem detalicznym.

 **UWAGA!** Wszelkie elementy elektryczne, przewód zasilający, kompresor itp. muszą być wymienione przez certyfikowanego przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowany personel serwisowy.

 **UWAGA!** Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest żarówką specjalnego zastosowania, która może być używana tylko z dostarczonym urządzeniem. Ta żarówka nie może być używana do oświetlenia domowego. Jeśli urządzenie posiada oświetlenie.

- Nie wolno wydłużać przewodu zasilającego.
- Upewnij się, że wtyczka z tyłu urządzenia nie jest przytrzaśnięta lub uszkodzona, uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Upewnij się, że ustawieniu urządzenia masz dostęp do wtyczki sieciowej.
- Nie ciągnąć za kabel sieciowy.
- Jeśli gniazdo wtyczki zasilania jest luźne, nie należy wkładać wtyczki zasilania. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Używaj urządzenia w oświetlonym pomieszczeniu
- To urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas jego przenoszenia.

Nie wyjmować ani nie dotykać elementów z komory chłodzenia, jeśli ręce są wilgotne, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub odmrożenia, spowodowane mrozem lub szronem.

Unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

## **Użytkowanie**

- Nie kłaść gorących produktów na plastikowych częściach urządzenia.
- Nie umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.

Zamrożona żywność po rozmrożeniu nie może być ponownie zamrażana

- Przechowywać wstępnie zapakowaną żywność zgodnie z instrukcjami producenta żywności.  
Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta dotyczących przechowywania.  
Nie należy umieszczać napojów gazowanych w komorze urządzenia, ponieważ powoduje to nacisk na pojemnik, co może doprowadzić do jego rozszczelnienia, a w konsekwencji do uszkodzenia urządzenia
- Zamrożone produkty mogą powodować odmrożenia spowodowane mrozem, jeśli są spożywane bezpośrednio z urządzenia  
Długotrwałe i częste otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach, tak aby nie stykały się z inną żywnością ani na nią nie kapąły.
- W przypadku gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od prądu, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi aby uniknąć pojawienia się pleśni we wnętrzu



## Czyszczenie i konserwacja

- Przed rozpoczęciem czyszczenia lodówki należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka.
- Nie należy używać metalowych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.
- Nie należy używać metalowych przedmiotów do usuwania nadmiaru szronu. Można w tym celu wykorzystać plastikową łopatkę.
- Regularnie sprawdzaj, czy kanał odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyść go. Jeżeli kanał odpływowy będzie zatkany, w urządzeniu może zacząć gromadzić się woda.

## Instalacja

**UWAGA! Ze względów bezpieczeństwa, uważnie przestrzegaj poniższych zasad.**



- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Nie podłączaj do prądu uszkodzonego urządzenia. Zgłoś uszkodzenia, gdy tylko je zauważysz. W takiej sytuacji nie wyrzucaj opakowania.
- Zaleca się odczekanie co najmniej 4 godziny od momentu ustawienia urządzenia do momentu jego podłączenia do prądu, aby pozwolić olejowi spłynąć do kompresora.
- Wokół urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń wentylacyjną, aby zapobiec przegrzewaniu się.
- Jeśli to możliwe, należy ustawiać urządzenie tylną częścią obudowy w kierunku ściany, aby uniknąć dotykania gorących części urządzenia (kompresor, parownik).
- Należy ustawić urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Upewnij się, że po podłączeniu urządzenia i ustawieniu go, masz łatwy dostęp do głównej wtyczki.

- Naprawy powinny być dokonywane przez uprawnioną do tego firmę i osoby posiadające właściwe kwalifikacje.
- Zamrażarkę należy serwisować w autoryzowanym serwisie marki i korzystać tylko z oryginalnych części zamiennych.

## Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

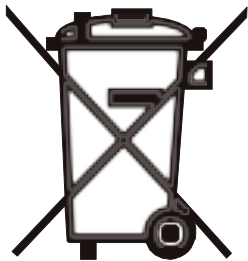
- Nie należy umieszczać gorących produktów w środku urządzenia.
- Nie należy przeładowywać urządzenia i umieszczać produktów zbyt blisko siebie, gdyż utrudnia to wewnętrzny obieg chłodnego powietrza.
- Upewnij się, że przechowywana żywność nie dotyka tylnej ściany urządzenia.
- W przypadku braku prądu, nie otwieraj drzwi urządzenia.
- Nie otwieraj zbyt często drzwi urządzenia.
- Nie otwieraj drzwi urządzenia na długi okres czasu.
- Wszystkie akcesoria, jak szuflady, półki, itp. należy przechowywać w środku urządzenia.

## Ochrona środowiska

 Urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową, ani w obiegu czynnika chłodniczego, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenie nie może być wyrzucane razem z miejskimi odpadami i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera gazy palne. Urządzenie powinno być utylizowane zgodnie z przepisami dotyczącymi urządzeń, które można uzyskać od władz lokalnych. Nie wolno uszkadzać urządzenia chłodzącego, a zwłaszcza wymiennika ciepła. Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem  nadają się do recyklingu.




## Utylizacja



Obecność niniejszego symbolu na produkcie, akcesoriach lub materiałach wskazuje na to, iż na koniec żywotności produktu lub akcesoriów na terenie Unii Europejskiej nie należy wyrzucać ich z innymi odpadami użytku domowego.

Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Urządzenie należy oddać do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktować się z lokalnymi władzami w celu jego utylizacji. Opakowanie urządzenia podlega również segregacji w zależności od lokalnych wymagań.

## Opakowanie

Materiały oznaczone symbolem  można poddać recyklingowi. Wyrzuć odpady po odpowiedniego pojemnika, zgodnie z ich przeznaczeniem.



**OSTRZEŻENIE:** Podczas korzystania, serwisu i pozbywania się urządzenia, zwróć uwagę na symbol po lewej stronie, który znajduje się na tylnej obudowie urządzenia na kompresorze lub tylnym panelu i jest w kolorze pomarańczowym lub żółtym.

Oznacza on zagrożenie pożarem. W obiegu chłodniczym i kompresorze znajdują się palne materiały. Należy zawsze trzymać urządzenie z dala od ognia i źródeł ciepła



# Informacje ogólne



Urządzenie należy ustawić w miejscu, które odpowiada jego klasie klimatycznej, podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.

Oznaczenie klas klimatycznych:

SN - urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +10°C do +32°C

N - urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +32°C

ST - urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +38°C

T - urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +43°C

## Ustawianie urządzenia

Urządzenie powinno być ustawione z dala od źródeł ciepła, jak kaloryfery, boilery, piekarniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych, itp. Upewnij się, że wokół urządzenia zapewniona jest odpowiednia przestrzeń na wentylację. Należy zapewnić przestrzeń co najmniej 5 cm wokół urządzenia dla swobodnego przepływu powietrza. Odpowiednie wypoziomowanie urządzenia należy dokonać przy pomocy załączonej nóżki poziomującej. To urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.

**OSTRZEŻENIE:** Upewnij się, że po podłączeniu urządzenia i ustawieniu go, masz łatwy dostęp do głównej wtyczki i łatwo możesz odłączyć urządzenie od prądu.

## Podłączanie do prądu

Przed podłączeniem urządzenia, upewnij się że wartość napięcia w sieci elektrycznej odpowiada wymaganiom urządzenia. Nie podłączaj urządzenia do nieziemionych gniazdek ani rozgałęziaczy/listew zasilających/przedłużaczy. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelki szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego podłączenia urządzenia. Urządzenie jest zgodne z wszelkimi dyrektywami i przepisami Unii Europejskiej.

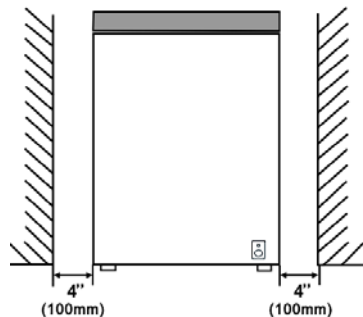
## Przebieżenie wokół urządzenia

Jeśli to możliwe, należy unikać umieszczania urządzenia w pobliżu kuchенок, grzejników lub w bezpośrednim świetle słonecznym, ponieważ spowoduje to długotrwałą pracę sprężarki. W przypadku montażu obok źródła ciepła lub lodówki należy zachować następujące minimalne odstępy boczne:

Od kuchенок - 10 cm

Od grzejników - 30 cm

Od lodówek - 10 cm

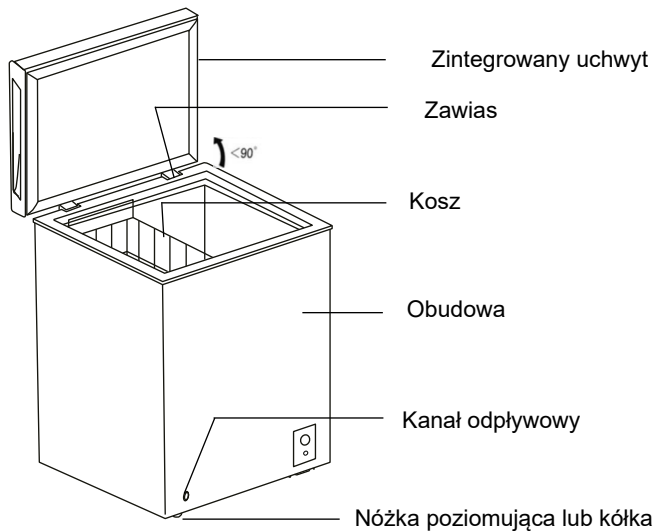


Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić swobodny przepływ powietrza. W idealnym przypadku wokół zamrażarki należy pozostawić przestrzeń nie mniejszą niż 10 cm i upewnij się, że pozostawiono odstępy, jak pokazano na powyższym schemacie.

# Informacje ogólne



## Opis urządzenia



Zabrania się używania lodówki na zewnątrz.

Ochrona przed wilgocią. Nie należy umieszczać zamrażarki w wilgotnym miejscu, aby uniknąć rdzewienia metalowych części. Nie należy spryskiwać zamrażarki wodą, ponieważ osłabi to izolację i spowoduje wzrost poboru prądu.

Patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja", aby przygotować urządzenie do użycia. Jeśli zamrażarka jest zainstalowana w nieogrzewanych pomieszczeniach, garażach itp., w niskich temperaturach na jej zewnętrznych powierzchniach może skraplać się para wodna. Jest to zjawisko normalne i nie stanowi usterki. Skropliny należy usunąć, przecierając je suchą szmatką.

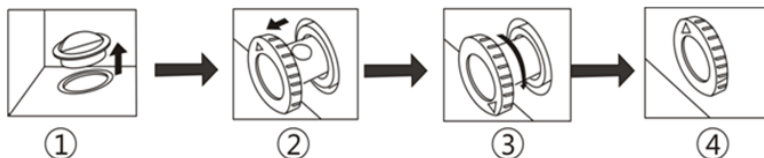
1. W dolnej części zamrażarki znajduje się otwór spustowy, z którego podczas rozmrażania należy zdjąć gumową pokrywę.

Podczas odszraniania należy zdjąć gumową pokrywę, a następnie woda z odszraniania wypłynie i zostanie odprowadzona przez kanał odpływowy.

2. Wyciągnij

3. Przekręć przewód wodny, aż strzałka będzie skierowana w dół.

4. Po zakończeniu rozmrażania upewnij się, że woda nie wypływa, a następnie włóż kanał odpływowy na miejsce i skieruj strzałkę w górę.

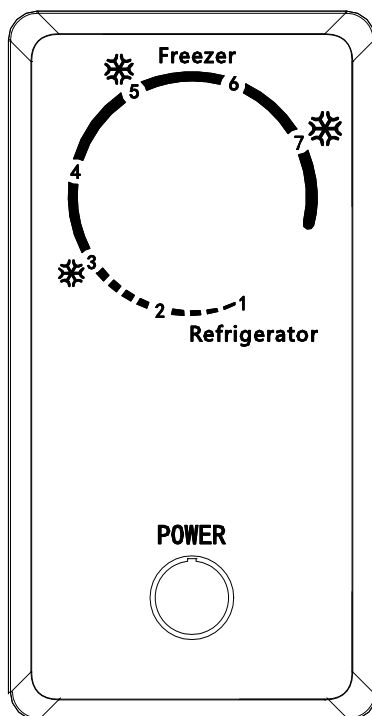


## Pierwsze uruchomienie

1. Sprawdzić, czy wewnątrz jest suche, a powietrze może swobodnie krążyć z tyłu.
2. Wyczyścić wewnątrz zgodnie z zaleceniami w części "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".
3. Włożyć wtyczkę do gniazdka ściennego i włączyć zasilanie elektryczne, po czym zaświeci się zielona lampka.
4. Po uruchomieniu sprężarki słychać będzie hałas. Ciec i gazy zamknięte w układzie chłodniczym mogą również powodować hałas, niezależnie od tego, czy sprężarka pracuje, czy nie, co jest całkiem normalne.
5. Jeśli zamierzasz przechowywać już zamrożoną żywność, otwórz pokrywę zamrażarki i sprawdź, czy zamrażarka osiągnęła prawidłową temperaturę. Następnie można włożyć już zamrożoną żywność.
6. Nie należy ładować urządzenia natychmiast po jego włączeniu. Poczekać, aż osiągnięta zostanie prawidłowa temperatura przechowywania. Zalecamy sprawdzenie temperatury za pomocą dokładnego termometru.

## UWAGA

- W przypadku awarii zasilania nie należy otwierać pokrywy. Zamrożona żywność nie ulegnie uszkodzeniu, jeśli awaria potrwa kilka godzin. Jeśli awaria trwa dłużej, żywność należy natychmiast sprawdzić i zjeść lub ugotować, a następnie ponownie zamrozić.
- Jeśli trudno jest otworzyć pokrywę zamrażarki skrzyniowej zaraz po jej zamknięciu, nie należy się martwić. Jest to spowodowane różnicą ciśnień, która wyrówna się po kilku minutach, umożliwiając normalne otwarcie pokrywy.



Temperatura wewnętrzna zamrażarki jest regulowana za pomocą pokręćła termostatu. Oznaczenia "1,2,3,4,5,6,7" na pokręćle nie reprezentują dokładnych wartości temperatury. Im mniejsza liczba, tym wyższa temperatura.

Liczby oznaczają następujące wartości:

"1-3": Zakres temperatury (10°C~-2°C)

"3-5": Zakres temperatur (-2°C~-12°C)

"5-7": Zakres temperatur (-12°C~-24°C)

"7": Zakres temperatur (poniżej -24 °C)

Istnieje odchylenie  $\pm 3$  °C dla każdego trybu temperatury w różnych środowiskach użytkowania. Należy dokonać dokładnej regulacji zgodnie z rzeczywistymi warunkami użytkowania.

Głębokie mrożenie (poniżej -24 °C): Po ustawieniu pokręćła na zakres głębokiego mrożenia, kompresor może pracować bez przerwy, a żywność może zostać szybko schłodzona.

Uwaga: Nie trzymaj pokręćła w pozycji głębokiego mrożenia po głębokim mrożeniu.

## Konwersja na tryb chłodzenia:

Podczas przełączania z trybu chłodzenia na inne tryby należy pamiętać o wyjęciu świeżej żywności na czas, aby uniknąć uszkodzenia przez mróz. Podczas przełączania z trybu zamrażania lub łagodnego zamrażania do trybu chłodzenia należy wykonać następujące czynności: ustawić pokręćło termostatu w położeniu chłodzenia, wyjąć wszystkie zamrożone produkty, pozostawić pustą zamrażarkę na około 1 godzinę, a następnie włożyć do niej świeże produkty.

## ZAMRAŻANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI

Świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia należy umieścić w pobliżu ścianek bocznych, aby zapewnić szybkie zamrażanie, i w miarę możliwości z dala od mrożonej żywności.

Nigdy nie przekraczaj maksymalnej pojemności. Nie należy zamrażać zbyt dużych ilości jednorazowo.

Jakość żywności jest najlepiej zachowana, gdy jest ona zamrażana do samego środka tak szybko, jak to możliwe.

Zachowaj szczególną ostrożność, aby nie mieszać zamrożonej żywności ze świeżą.

## ROZMRAŻANIE

Rozmrażaj dwa razy w roku lub gdy utworzy się warstwa szronu o grubości około 7 mm. (Przy rozmrażaniu można wyciągnąć zamrażarkę z gniazdka i wyciągnąć wtyczkę sieciową. Wysunąć kanał odprowadzający i umieścić go w pojemniku z wodą)

Na 6 godzin przed rozmrażaniem należy ustawić pokręćło termostatu w pozycji "7", aby upewnić się, że po wyjęciu żywność będzie miała najniższą temperaturę. Całą żywność należy zawinąć w kilka warstw gazet i przechowywać w chłodnym miejscu (np. w lodówce lub spiżarni). Wyjmij kosz zamrażarki i pozostaw pokrywę otwartą. Pojemniki z ciepłą wodą można ostrożnie umieścić w zamrażarce, aby przyspieszyć rozmrażanie.

Nigdy nie używaj suszarek do włosów, grzejników elektrycznych ani innych urządzeń elektrycznych do rozmrażania. Po zakończeniu rozmrażania należy spuścić wodę zebraną na dnie zamrażarki, jak pokazano na schemacie, i dokładnie osuszyć jej wnętrze, następnie podłączyć urządzenie do gniazdka i uruchomić.

- ※ Podczas utylizacji, należy zdemontować drzwi i wyjąć uszczelkę drzwi i kosze; umieścić drzwi i kosze w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec zatrzaśnięciu.

## Parametry techniczne

Model	SZCF-102-WE3	SZCF-152-WE3	SZCF-202-WE3	SZCF-302-WE3
Strefa klimatyczna	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Pojemność brutto	99L	137L	194L	291L
Pojemność użytkowa	99L	137L	194L	291L
Napięcie	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
Częstotliwość	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz
Amperaż	0. 4A	0. 5A	0. 8A	1. 0A
Czynnik i jego waga	R600a 50g	R600a 60g	R600a 65g	R600a 75g
Waga urządzenia	20kg	23kg	27kg	34kg
Czynnik	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE

Importer i dystrybutor:  
12BUY sp. z o.o.  
ul. Kineskopowa 1G  
05-500 Piaseczno  
Telefon do serwisu : 22 873 86 39  
[www.smithbrown.pl](http://www.smithbrown.pl)  
E-mail : [kontakt@smithbrown.pl](mailto:kontakt@smithbrown.pl)



## **CHEST FREEZER**

# **INSTRUCTION MANUAL**

### **MODEL NO:**

**SZCF-102-WE3**

**SZCF-152-WE3**

**SZCF-202-WE3**

**SZCF-302-WE3**

# SAFETY



## WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

## WARNING!

Risk of fire / flammable materials.



## Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns". If consumed straight from the Freezer.

Do not remove items from the Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the Freezer. The Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type



recommended by the manufacturer.

**D**o not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

**T**his appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Refrigerating appliances – in particular, a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;
- **WARNING:** The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.
- **WARNING:** The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
  - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
  - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
  - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
  - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
  - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
  - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

### Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.

### Grounding requirement

Your refrigerator must be grounded. Your refrigerator is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be inserted into an outlet that is correctly installed and grounded.

Incorrect use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether your refrigerator is correctly

grounded.

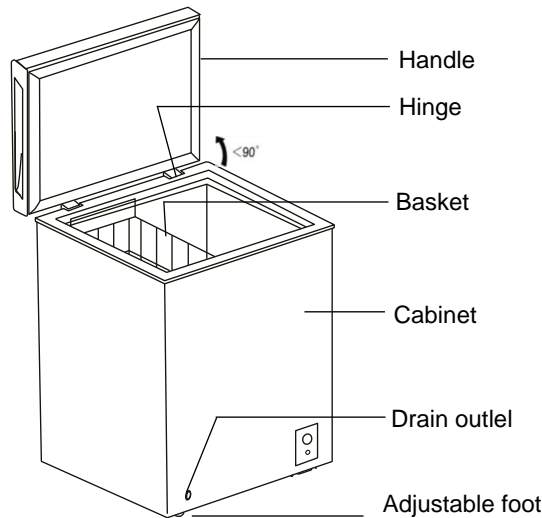
### Locks

If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

### Freon-free

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

### NAMES OF THE PARTS



**⚠WARNING⚠**: Never touch the interior of the Freezer Chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frost bite.

### TRANSPORTATION INSTRUCTIONS

The appliance should be transported only in a vertical upright position. The packing as supplied must be intact during transportation.

If during transport, the product has been transported horizontally, it must only be laid on its left-hand side (when facing the door front) and it must not be operated for at least 4 hours to allow the system to settle after the appliance is brought back to upright position.

1. Failure to comply with the above instructions could result in damage to the appliance. The manufacturer will not be held responsible if these instructions are disregarded.
2. The appliance must be protected against rain, moisture, and other atmospheric influences.

**IMPORTANT**: Care must be taken while cleaning / carrying the appliance to avoid touching the condenser metal wires at the back of the appliance, as you might injure your fingers and hands or damage your product.

**IMPORTANT**: This appliance is not designed for stacking with any other appliance. Do not attempt to sit or stand on top of your appliance as it is not designed for such use. You could injure yourself or damage the appliance.

**IMPORTANT**: Make sure that mains cable is not caught under the appliance during and after carrying / moving the appliance, to avoid the mains cable becoming cut or damaged."

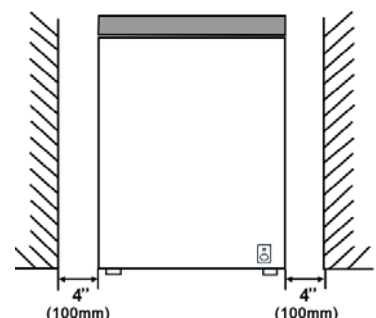
When positioning your appliance take care not to damage your flooring, pipes, wall coverings etc. Do not move the appliance by pulling by the lid or handle. Do not allow children to play with the appliance or tamper with the controls. Our company declines to accept any liability should the instructions not be followed.

### INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. If possible, avoid placing the appliance near cookers, radiators or in direct sunlight as this will cause the compressor to run for long periods. If installed next to a source of heat or refrigerator, maintain the following minimum side clearances:

From Cookers 4" (100 mm)  
From Radiators 12" (300 mm)  
From Fridges 4" (100 mm)

2. Make sure that sufficient room is provided around the appliance to ensure free air



circulation. Ideally, A space of no less than 10cm must be left around the freezer, and ensure you allow gaps as shown in the below diagram.

3. The appliance should be located on a smooth surface.
4. It is forbidden to use the refrigerator outdoors.
5. Protection from moisture. Do not locate the freezer in moist space to avoid the metal parts rusty. And do not spray water to the freezer, otherwise it will weaken the insulation and causes current leakage.
6. Refer to "Cleaning and Care" section to prepare your appliance for use.
7. If the freezer is installed in unheated areas, garages etc., in cold weather condensation may form on the outer surfaces. This is quite normal and is not a fault. Remove the condensation by wiping with a dry cloth.

#### STARTING

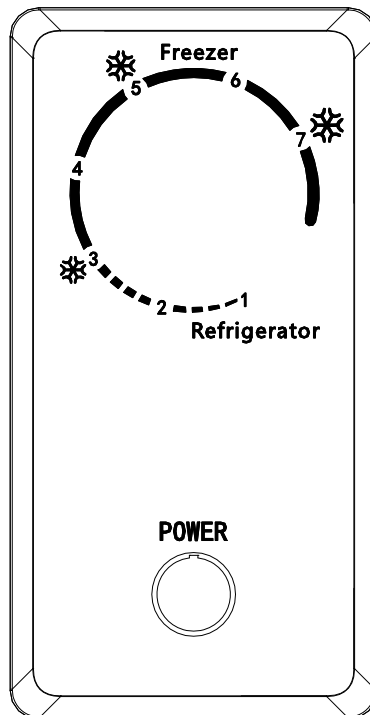
Before you start to use the freezer,

1. Check that the interior is dry and air can circulate freely at the rear.
2. Clean the interior as recommended under "CLEANING AND CARE".
3. Insert the plug into the wall socket and switch on the electricity supply, then the green light is on.
4. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, whether the compressor is running or not which is quite normal.
5. If you going to store already frozen food, open the freezer lid and check that the freezer has reached the correct temperature. Then you can put in your already frozen food.
6. Do not load the appliance immediately after it is switched on. Wait until the correct storage temperature has been reached. We recommend that you check the temperature with an accurate thermometer.

#### Important Notes:

- In case of a power failure, do not open the lid. Frozen food will not be affected if the failure lasts for less than 20 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and eaten immediately, or cooked and then refrozen.
- If the lid of the chest freezer is difficult to be opened just after being closed, don't worry. This is due to the pressure difference, which will equalize after a few minutes, allowing the lid to be opened normally.

#### FREEZER OPERATION



The inside temperature of freezer is regulated by thermostat adjustment knob.

"1,2,3,4,5,6,7"marks on the knob do not represent the exact temperature values. The smaller the number, the higher the temperature.

#### The figures mean as followings:

"1-3": Temperature range(10°C~-2°C)

"3-5":Temperature range (-2°C~-12°C)

"5-7":Temperature range (-12°C~-26°C)

"7 ": Temperature range (below-26°C)

There is a deviation of  $\pm 3^{\circ}\text{C}$  for each temperature mode in different usage environments due to the mechanical control mode. Please make fine adjustment according to the actual use condition.

**Deep freeze (below -24°C):**When setting the knob to the Deep-freezing range, Maybe compressor continuous operating without stop, the food can be quickly cooled down.

**Caution:** Do not keep the knob at the Deep-freezing position after deep freezing.

**Refrigeration mode conversion:**

When shifting from the refrigerator mode to other modes, be sure to take out the fresh storage food in time to avoid frost damage. When shifting from the freezer mode or soft freeze mode to the refrigerator mode, take the following steps:set the thermostat knob to the refrigerator range, remove all the frozen food, leave the cabinet empty for about 1 hour, and then put in the food for fresh storage.



**Due to individual factors of the refrigerator, the actual temperature in the box may have a certain error from the set temperature, which is a normal phenomenon and does not affect the normal use of the product.**

**STORING FROZEN FOOD**

Prepackaged commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a freezer compartment.

To ensure high quality is achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer, the following should be remembered:

1. Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.
2. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

**FREEZING FRESH FOOD**

Place fresh food to be frozen near the side walls to ensure fast freezing and away from the frozen food, if possible.

Never exceed this maximum capacity. Do not freeze too large a quantity at any one time.

The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the center as quickly as possible.

Take special care not to mix frozen food and fresh food.

**DEFROSTING**

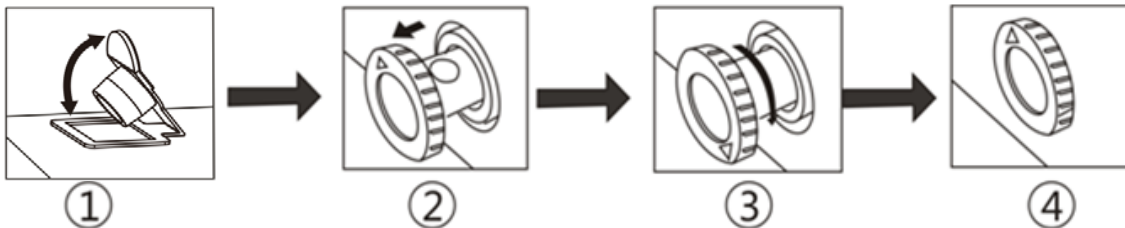
Defrost twice a year or when a frost layer of around 7 mm (1/4") has been formed.

Alternatively, you may switch off the freezer at the socket outlet and pull out the mains plug.

Extract the water conduit and put in a water container.

6 hours before the defrosting, please set the thermostat knob at "7" position to make sure the food is at the lowest temperature when taken out. All food should be wrapped in several layers of newspaper and stored in a cool place (e.g., fridge or larder). Remove the freezer basket, and leave the lid open. Containers of warm water may be placed carefully in the freezer to speed up the defrosting.

Never use hairdryers, electrical heaters, or other such electrical appliances for defrosting. When defrosting is finished, flow out the defrost water which is collected at the bottom of the freezer as the below diagram and dry the interior thoroughly. Switch on the Fast Freeze and leave it on for about three hours.



1. A drain outlet is designed at the bottom of the freezer liner, and when defrosting, remove its rubber cover, then defrosting water flows out and is discharged from the drain pipe.
2. Extract the water conduit by 20-25mm until the water hole can be seen.
3. Twist the water conduit until the arrow points downward.
4. After defrosting is done, make sure there is no more water coming out before put the water conduit in place and make the arrow point upward.

**How to use the ice-making box**

Place the ice-making box in the upper position of the freezer compartment, so that it ices up as soon as possible.

**Important Notes:**

- Do not use pointed or sharp-edged objects such as knives or forks to remove the frost.
- Never use hairdryers, electrical heaters, or other such electrical appliances for defrosting.
- It is normal that water beads or frosts appear on the freezer collar and door gaskets in the wet weather, which will not affect the normal use. In such case, please clean it with a dry cloth in time!

**CLEANING AND CARE**

- \*\* We recommend that you switch off the freezer at the socket outlet and pull out the mains plug before cleaning.
- \*\* Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent, and wax polish for cleaning.
- \*\* Use lukewarm water to clean the cabinet of the freezer and wipe it dry.
- \*\* Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- \*\* Excess deposit of ice should be removed on a regular basis using a plastic ice scraper available from your local store. Large accumulation of ice will impair the performance of the freezer.

- \*\* If the freezer is not going to be used for a long period of time switch it off, remove all food, clean it and leave the lid ajar.
- \*\* Check lid seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.

**Important Notes:**

Never use water wash the compressor position, wipe it with a dry cloth thoroughly after cleaning to prevent rust.

**DO'S AND DON'TS**

- Do** – Defrost food from the freezer thoroughly in a fridge or in a microwave oven following defrosting and cooking instructions.
- Do** – Ensure that chest freezer lid is completely closed after each use.
- Do** – Defrost frozen meat completely before cooking.
- Do** – Close the lid gently.
- Do** – Check contents of the freezer at regular intervals.
- Do** – Clean and defrost your freezer regularly (See “Defrosting”)
- Do** – Keep food for as short a time as possible and adhere to “Best Before”, “Use By” dates.
- Do** – Store commercially frozen food in accordance with the instructions given on the packets that you buy.
- Do** – Always choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before you freeze it.
- Do** – Prepare fresh food for freezing in small portions to ensure rapid freezing.
- Do** – Wrap all foods in aluminum foil or freezer quality plastic bags and make sure any air is excluded.
- Do** – Wrap frozen food when you buy it and put it in to the freezer as soon as possible.
- Do** – Store small items in the basket provided.
- Do** – Remove ice cream from the freezer 10-20 minutes before serving.
- Don't** – Leave the lid open for long periods as this will make the freezer more costly to run and cause excessive ice formation.
- Don't** – Use pointed sharp edged objects such as knives, forks to remove the ice.
- Don't** – Put hot food in the freezer. Let it cool down first.
- Don't** – Put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.
- Don't** – Store poisonous or dangerous substances in the freezer. Your freezer has been designed for the storage of edible foodstuffs only.
- Don't** – Consume ice-cream and water ices direct from the freezer. The low temperature may cause ‘freezer burns’ on lips.
- Don't** – Freeze fizzy drinks.
- Don't** – Try to keep frozen food which has thawed, it should be eaten within 24 hours or cooked and refrozen.
- Don't** – Remove items from the freezer with wet hands.
- Don't** – Shut the lid with force. You will damage the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments catering and similar not-retail applications.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacture, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.


**Certifications**

Electrical information

This electrical appliance must be grounded.

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications. If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies the EEC directives.

Correct Disposal of this product	
	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.</p>

**Warnings for disposal**

- ※ Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

※ Whenthe refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove the gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

### Main technical parameters

Parameter \ Model	SZCF-102-WE3	SZCF-152-WE3	SZCF-202-WE3	SZCF-302-WE3
Climate	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Total gross volume	99L	137L	194L	291L
Total storage volume	99L	137L	194L	291L
Rated voltage	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
Rated Frequency	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz
Rated current	0.4A	0.5A	0.8A	1.0A
Refrigerant & Weight	R600a 50g	R600a 60g	R600a 65g	R600a 75g
Weight	20kg	23kg	27kg	34kg
Physical vesicant	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE